

Notice to Gasoline and Motive Fuel Retailers / Avis à tous les détaillants d'essence et de carburant Licence Renewal / Renouvellement de la licence



Gasoline and Motive Fuel Tax Notice
Department of Finance / Revenue and Taxation Division

Avis de la taxe sur l'essence et les carburants
Ministère des Finances / Division du revenu et de l'impôt

FTN : 423

Gasoline and Motive Fuel Tax Act / Loi de la taxe sur l'essence et les carburants

April/Avril 2017

This is to inform you that your Gasoline and Motive Fuel Retailer Licence **expires on May 31, 2017.**

Nous désirons vous informer que votre licence de détaillant d'essence et de carburant **expire le 31 mai 2017.**

In order to continue selling gasoline and motive fuel, all licenced gasoline and motive fuel retailers are required to renew their licences by submitting an application form and applicable renewal fee, before May 31, 2017. **After this date, any gasoline and motive fuel retailer operating without a valid licence will be subject to fines and penalties.**

Pour continuer à vendre de l'essence et des carburants, les détaillants d'essence et de carburants autorisés doivent renouveler leur licence en soumettant un formulaire de demande et en payant les droits de renouvellement applicables au plus tard le 31 mai 2017. **Après cette date, tout détaillant qui vend des produits d'essence et des carburants sans une licence valide fera l'objet d'amendes et de pénalités.**

The fee for a gasoline and motive fuel retailer licence renewal is \$25.00 per nozzle. Your Retailer licence must be renewed by one of the following two available options:

Les droits de renouvellement d'une licence de détaillant d'essence et de carburants s'élèvent à 25\$ pour chaque pistolet. La licence de détaillant doit être renouvelée en choisissant une des deux options suivantes :

1. Applications can be completed and submitted online by accessing the Service New Brunswick website at: www.snb.ca and selecting the "For Businesses" tab and choosing the "Application for Retailer's Licence of Tobacco and/or Gasoline and Motive Fuel" heading.
2. Application forms can be obtained online at the following addresses:
 - Department of Finance at: www.gnb.ca/finance and click on "Forms" or
 - Service New Brunswick at: www.snb.ca and click on "Forms by Department"

1. Les demandes peuvent être remplies et soumises en ligne par l'entremise du site de Services Nouveau-Brunswick : www.snb.ca. Sélectionner « Pour les entreprises » et choisir « Demande pour une licence de détaillant de tabac et/ou d'essence et de carburant ».
2. Les formulaires de demande sont disponibles en ligne sur les sites Web suivants :
 - Ministère des Finances : www.gnb.ca/finances (cliquez sur « Formulaires »);
 - Service Nouveau-Brunswick : www.snb.ca (cliquez sur « Formulaires les plus en demande »).

If you are unable to obtain an application form online, contact the Department of Finance at 1-800-669-7070, Monday to Friday, 8:15 a.m. to 5 p.m. Please be advised that payment with a credit card is restricted to online submissions.

Si vous ne pouvez pas obtenir un formulaire de demande en ligne, communiquez avec le ministère des Finances au 1-800-669-7070, du lundi au vendredi, de 8 h 15 à 17 h. Le paiement par carte de crédit est réservé aux demandes en ligne.

Administrative Penalties

The following schedule provides information on the administrative penalties that are applicable to retailers for violations under the *Gasoline and Motive Fuel Tax Act*.

Pénalités Administratives

Le barème suivant fournit de l'information sur les pénalités administratives qui s'appliquent aux détaillants pour des infractions à la *Loi de la taxe sur l'essence et les carburants* :

| Violation | Administrative Penalty |
|------------------------------------|--|
| Retailing without a valid license. | 1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$5,200 |

| Infraction | Pénalité administrative |
|---|---|
| Détaillant opérant sans licence valide. | 1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 5 200 \$ |

(Over)

(Verso)

| | |
|---|--|
| Failure to issue an accurate invoice. | 1 st Offence \$140 2 nd Offence \$280 3 rd & Subsequent \$640 |
| Retailing exempt fuel without a valid retailer license. | 1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$5,200 |
| A retailer who refuses or neglects to collect the tax. | 1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$5,200 |
| A retailer who refuses or neglects to produce for inspection, any books, records, documents, certificates, permit or other things that the person is required to produce. | 1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$5,200 |
| A retailer who refuses or neglects to make any return or report required. | 1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$5,200 |

Please note that continued failure to comply with the provisions of the *Gasoline and Motive Fuel Tax Act* and regulations is cause for a retailer's licence to be revoked.

The Department will not renew a licence where a retailer has any of the following:

1. Delinquent return(s);
2. An outstanding balance on an account, where acceptable payment arrangements have not been made, or are not being honored; or
3. An unpaid administrative penalty.

In addition, the Department may revoke or suspend licences where the conditions of the licence have not been met. Reinstatement of a licence following a revocation will include additional fees, terms and conditions.

Inquiries

Department of Finance
Revenu Administration Division
Tax Administration
Marysville Place, P. O. Box 3000
Fredericton, NB E3B 5G5

Telephone: (800) 669-7070
Fax: (506) 457-7335
E-mail: wwwfin@gnb.ca
Web Site: www.gnb.ca/finance

| | |
|--|---|
| Fournir des reçus erronés. | 1 ^{re} offense 140 \$ 2 ^e offense 280 \$ 3 ^e offense et suivantes 640 \$ |
| Vendre au détail du carburant exempt sans être licencié pour le faire. | 1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 5 200 \$ |
| Détaillant qui refuse ou néglige de percevoir la taxe. | 1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 5 200 \$ |
| Détaillant qui refuse ou néglige de présenter tous livres, registres, documents, certificats, permis ou autres pièces qu'il est tenu de présenter. | 1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 5 200 \$ |
| Détaillant qui refuse ou néglige d'effectuer toute déclaration ou de faire tout rapport auxquels il est tenu. | 1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 5 200 \$ |

Veillez noter que la non-conformité prolongée aux dispositions de la *Loi de la taxe sur l'essence et les carburants* et des règlements peut entraîner la révocation d'une licence de détaillant.

Le Ministère ne renouvellera plus une licence lorsqu'un détaillant se trouve dans une ou l'autre des situations suivantes :

1. Déclaration(s) non produite(s).
2. Un solde impayé sur un compte pour lequel des modalités de paiement acceptables n'ont pas été conclues ou respectées.
3. Une pénalité administrative en souffrance.

De plus, le Ministère peut révoquer ou suspendre les licences lorsque les conditions de celles-ci n'ont pas été remplies. Le rétablissement d'une licence à la suite d'une révocation entraînera des frais, des modalités et des conditions supplémentaires.

Demandes de renseignements

Ministère des Finances
Division de l'administration du revenu
Administration de l'impôt
Place Marysville, C. P. 3000
Fredericton (N.-B.) E3B 5G5

Téléphone : (800) 669-7070
Télécopieur : (506) 457-7335
Courriel : wwwfin@gnb.ca
Site Web : www.gnb.ca/finances